

st. priscilla church



Rev. Idzi Stacherczak, Pastor
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary
Mrs. Anna Knap, Business Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Ms. Joanna Koziar, Bulletin Editor

RITE OF RECONCILIATION:

(Confession) 3:00 PM to 3:45 PM, Saturday or by appointment.
Weekday Confession daily starting at 7:45 A.M. until morning Mass.

PARISH REGISTRATION:

At the rectory during office hours.
Regular Office hours 9:00 AM to 7:00 PM daily.

WEDDINGS:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

BAPTISMS:

English Baptisms will be held on the second and fourth Sundays of the month at 1:30 PM. Polish Baptisms will be held on the first and third Sundays. Attendance at Baptismal Preparation class is mandatory. Register by calling Rectory.

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634 773-545-8840
Fax: 773-545-8919

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES:

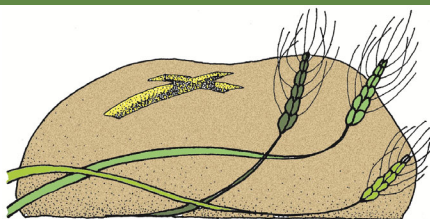
Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 A.M. - 12:15 PM
Polish Mass: 10:30 AM - 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday-Friday: 8:00 AM
Saturday: 8:00 AM
Mass in Polish: Wednesday & Saturday 8:30 AM

HOLY DAY MASSES:

7:00 PM Vigil Mass, 8:00—11:00 AM (English)
9:00 AM—7:00 PM (Polish)

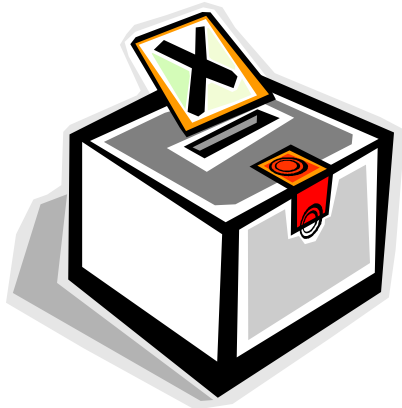


© J. S. Paluch Co., Inc.

Nineteenth Sunday in Ordinary Time **August 12, 2012**

I am the living bread that came down from heaven;
whoever eats this bread will live forever.

— John 6:51



Please let us know what you think!

Over my last few years as pastor, we have changed our air conditioning maintenance company. Three years ago, we replaced the old boilers on the parish grounds responsible for heating the buildings and got new ones. However, since that time, we have spent a total of around \$40,000 repairing our old air conditioning unit, with around \$13,000 being spent just this past fiscal year.

As pastor, I turn to all of you asking your opinion. Do you feel that we should continue to repair our old unit - which may or may not last through the next year - or should we invest the large sum of money into a new air conditioning unit?

Please think about this before you reply. **You may mark your choice below with an "X" in one of the boxes** and cut off the bottom portion of this page and toss it into the Sunday collection. I hope to come to a decision before September 15th so that we can get going on this project - one way or the other. Thank you for your thoughtful consideration in this matter and I hope your opinions help me come to the decision.

Kilka lat temu została zmieniona firma zajmująca się naszym systemem grzewczo-chłodzącym w naszej parafii. Trzy lata temu system ogrzewczy został zmieniony na całkowicie nowy system. Jednakże, przez ostatnich kilka lat wydatki związane z naprawą nie nowego systemu chłodzącego wyniosły około \$40,000. W samym tylko ostatnim roku finansowym wydatki na ten cel pochłonęły \$13,000.

W związku z tym, jako wasz Proboszcz, proszę Was o doradę w tej sprawie. Pytanie moje jest bardzo proste. Czy sądzicie, że powinniśmy w dalszym ciągu naprawiać stary system chłodzący, do którego jest nawet trudno dostać zamienne części lub powinniśmy ten system zastąpić kupnem nowego systemu? Drugie pytanie łączy się z większym wydatkiem na ten cel.

Problem ten przedstawiam wam do przemyślenia i przekazania mi waszej sugestii w poniżej zamieszczonej formie. **Proszę zaznaczyć znakiem „X” jedną z poniższych form.** Spodziewam się waszych sugestii w tej sprawie do 15 września br. Sądzę, że odpowiedzi na jedno z tych pytań będą uczciwie przemyślane przez Was i pomogą mi w podjęciu właściwej decyzji.

☐

St. Priscilla Parish should keep the current unit and upkeep maintenance and repairs on it.

Parafia św. Pryscylli powinna pozostać przy obecnym systemie chłodzenia i sukcesywnie naprawiać go.

Parish Envelope Number:
Numer Koperty Parafialnej: _____

☐

St. Priscilla Parish should replace the existing air conditioning unit with a completely new unit.

Parafia św. Pryscylli powinna wymienić obecny system chłodzenia na nowy.

Parish Envelope Number:
Numer Koperty Parafialnej: _____

**NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (12)**

8:30 — +Józef Gajda 3rd Death Anniversary
 +Salvatore and Maria DeSimone (Michael DeSimone)
 +Genevieve Szymczak (Family)
 +Lesław Łaczyński (Family)
 +Elaine Tovar (Tovar Family)

10:30 — O odnowienie miłości ku Bogu wśród młodzieży
 i powołania do służby Bożej oraz za dusze
 w czyśćcu cierpiące
 O Boże bł. i potrzebne łaski dla Krzysztofa
 Głowińskiego z racji urodzin (Polska Grupa)
 O opiekę Matki Bożej dla Mateusza Grygo (Lucjana)
 O zdrowie i Boże bł. dla Marzeny

O radość w wieczności dla:

+Lucjan Mroczkowski rocz. śmierci (Żona)
 +Helena i Bronisław Mroczkowski (Rodzina)
 +Michał i Zofia Kielbasa (Rodzina)
 +Chester Dubicki w rocz. urodzin
 +Paweł Dziura (Żona i Córka)
 +Czesław Sopelak 1 miesiąc po śmierci
 (Zdzisław z rodziną)
 +Wiktor Burzyński (Rodzice)
 +Zofia, Stanisław Szaflarski
 +Stanisław Kowalczyk

12:15 — +Rose Motto Birthday Remembrance
 (Daniel G. Manczak Family)
 +Christopher F. Csar 2nd Death Anniversary
 (Daniel G. Manczak Family)
 +Cristina - Vincenzo Di Cristofano
 (Di Cristofano Family)

6:00 — Za Zmarłych i Polecanych w Wypominkach: #33

MONDAY (13) Weekday

8:00 — +Sobiesław Łabno

**TUESDAY (14) Saint Maximilian Mary Kolbe,
Priest and Martyr**

8:00 — +Dominic & Pierina Garda (Daughter)
 7:00 P.M. — Vigil Mass: All Souls in Purgatory: #34

**WEDNESDAY (15) THE ASSUMPTION OF THE
BLESSED VIRGIN MARY**

8:00 — +Ruth Schweitzer (Friend)
 +Paul Marienfeld (James Miketta)
 7:00 P.M. — Msza św. w jęz. polskim:
 +Andrzej Fita 10th Death Anniversary
 (Daniela & Family)

THURSDAY (16) Weekday

8:00 — +William McGlynn (Mary Garvin)
 +John McGrail (Wife)

FRIDAY (17) Weekday

8:00 — JoAnn Formeller - Birthday (Friend)
 +Ralph J. Motto, D.D.S. Birthday Remembrance

SATURDAY (18) Weekday

8:00 — +Mabel Turnquist Birthday Remembrance (Evelyn)
 +Marie A. Daley 29th Death Anniversary
 (Daniel G. Manczak Family)

8:30 — O zdr. i bł. Boże dla Moniki Kułaga z racji urodzin

Saturday Intentions continued in next column...

SATURDAY (18) Weekday continued from previous column

4:00 — +Helen Hopnicht (Mr. & Mrs. Drzewiecki)
 +Edward DuPlantis (Lorraine)
 +Bernice Hujar (Hujar Family)
 +Milton Tyc 46th Death Anniversary (Theresa Tyc)
 +Jack Ferrier 3rd Death Anniversary (Wife)
 +Mary Jinx Doyle Birthday Remembrance (Mother)
 +Alejandro Tovar Death Anniversary (Brenda)
 +Halina Zdzichowska 1st Death Anniversary

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME (19)

8:30 — Health & Blessings for Fr. Idzi on his birthday
 +Elaine Tovar (Tovar Family)
 +Franciszka Kozłowska (D. Dobrzycka)

10:30 — O odnowienie miłości ku Bogu wśród młodzieży
 i powołania do służby Bożej oraz za dusze
 w czyśćcu cierpiące
 O zdroje łask Bożych dla ks. Prob. Idzi Stacherczak
 z racji urodzin
 O opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla Wacławy
 Tołwińskiej z racji urodzin (Polska Grupa)
 O Boże bł. dla Oliwi Dziura w rocz. 6-tych urodzin
 (Mama)

O radość w wieczności dla:

+Józef Sopek (Żona z Synami)
 +Paweł Dziura 2 miesiące po śmierci (Żona i Córka)
 +Czesław Białous I-sza rocz. śmierci (Żona i Córka)
 +Wiktor Burzyński w dniu urodzin (Rodzice)

12:15 —

6:00 —

WEDDING BANNES

If anyone knows of cause or just impediment why
 these persons should not be joined together in
 Holy Matrimony, they must contact the Pastor.

**I. Erica Soto & Alberto Guerrero**

Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających
 zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby,
 prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.

Our Weekly Offering		July 29, 2012
Currency	\$	3,612.00
Checks	\$	2,717.00
Loose Coin	\$	4.43
Total	\$	6,333.43
Weekly Goal	\$	7,500.00
Budget Year to Date	\$	67,500.00
Collections Year to Date	\$	62,551.56
Under Budget	\$<	4,948.44>
Thank you for your generosity and support of our Parish.		



Please enjoy
the pictures
of some of the
friendly faces
we ran into
at Bakers Square.



Thank you

to all who attended our



Bakers Square fundraiser!



Thursday



August 2, 2012



Pray for ...

George Adamick - Ann Aitken - Sandra Anderson - Joe Bargi - Lorraine Belokon - Dorothy Castronovo - Rosemary Cursio - Jan Drożdż - John Greco - Nick Grossmayer - Dorothy Heck - Jennifer Hebda - Andrew Jennings - Carrie Kacen - Marie Kane - Janet Kaplan - LaVerne Kmiec - Giuseppe Lamanna - Dolores LaValle - Maria Lech - Dorothy Leo - Peter Leyden - Mary Lund - Mary Lynch - Michael Manczko - Barbara McDonald - Gwen Moncada - Mike Muka - Antoni Nierzejewski - Carol Niewinski - Henry Orry - Augusto Sandoval - Norbert Schultz - Genowefa Solak - Mary Spiewak - Gina Swensen - Patricia Tytro - Roger Vlasos - Stanley Wcislo - Jola Wolfe - Katie Young

If you have not yet done so and would like to have your name added to our Parish "Pray For..." list, please call the rectory at **773-545-8840 ext. 221**. Thank you!

Boy Scout Troop 803 Car Wash and Aluminum Can Drive

On **Saturday, August 25th**, St. Priscilla Boy Scout Troop 803 will be sponsoring a **car wash and aluminum can drive** from 8:30 A.M. until noon in the church parking lot.

Please come out and support our Boy Scouts!

It's the last one of the summer season!

Thank you to all of the parishioners that supported our Car Wash and Can Drive last month.

We appreciate your generosity!



Wednesday, August 15, is the feast day of the **ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY**.

This is a Holy Day of Obligation.

Masses are as follows:

Tuesday, August 14

7:00 P.M.

Vigil Mass in English

Wednesday, August 15

8:00 A.M.

Holy Day Mass in English

7:00 P.M.

Holy Day Mass in Polish

W środę, 15-go sierpnia, obchodzimy święto **Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panny**. Jest to święto obowiązkowe.

Msze św. będą odprawiane:

we wtorek, 14 sierpnia

7:00 P.M.

Msza św. wigilijna w jęz. ang.

w środę, 15 sierpnia

8:00 A.M.

Msza św. w jęz. ang.

7:00 P.M.

Msza św. w jęz. pol.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY

August 18th & August 19th

MINISTER(S)	SATURDAY 4:00 P.M.	SUNDAY 8:30 A.M.	SUNDAY 10:30 A.M.	SUNDAY 12:15 P.M.	SUNDAY 6:00 P.M.
LECTOR	Camelia Rodriguez	Michelle Adamowski	Krystyna Cioch	Krystian Zyszczyński	Wacław Rzeszutek
COMMENTATOR			Stanisław Słonina		Krystyna Niemczyk
EUCCHARISTIC MINISTERS	As scheduled	As scheduled	Stanisław Słonina Hanna Kurzątkowski	As scheduled	Ryszard Janusiak Stanisław Ryczek

Religious Education News



Edukacja Religijna Wiadomości

Registration Information

The rectory office is prepared to take registration for Religious Educations classes. The office has all the necessary forms that need to be filled out. A baptismal certificate is needed for anyone new to our program. In accordance with Archdiocesan policies, children preparing for First Holy Communion and/or Confirmation must be in Religious Education classes for two full years.

The tuition for Religious Education is as follows:

- 1 child — \$160.00
- 2 children — \$240.00
- 3 children — \$290.00

There is also a \$30.00 registration fee that is required for each child.

Sacramental Fees:

Communion: \$20 Confirmation: \$60

Ideally, we would like to have the tuition paid in full, but realistically, I know this cannot always be done by most families. I am asking that the registration fee be paid at the time of registration. The balance of the tuition can be spread out in monthly payments.

If you cannot register at the rectory, we will be having registration after the 4:00 P.M. Mass on Saturday, August 25th and September 1st, and after all the Masses on Sunday, August 26th and September 2nd. There is a \$10 late charge if you register after the above dates.

Religious Education classes are held on Saturdays, from 9:00 until 10:45 A.M. Classes will start on September 8, 2012.

For more information, please contact Judy Banasiak at the Religious Education Office at (773) 685-3785.

Informacje Rejestracyjne

Nasze biuro parafialne jest przygotowane do przyjęcia rejestracji na nasz program Edukacji Religijnej w każdej chwili. W biurze można znaleźć wszystkie formy, które należy wypełnić. Dla nowych uczniów tego programu potrzebne jest zaświadczenie o chrzcie św. Według reguł Archidiecezji, dzieci przygotowujące się do Pierwszej Komunii lub przystępujące do Bierzmowania są zobowiązane do uczestniczenia w dwu-letnim programie religijnym.

Oplaty za program:

- 1 dziecko -- \$160.00
- 2 dzieci -- \$240.00
- 3 dzieci -- \$290.00

Jest dodatkowa opłata za rejestrację, która wynosi sumę \$30 od dziecka.

Dodatkowe opłaty

dla dzieci przystępujących do:

Komunii św.: \$20 Bierzmowania: \$60

Chcielibyśmy, ażeby opłaty za program i za rejestrację były zapłacone w całości, ale wiemy, że to nie jest możliwe dla wszystkich. A więc, prosimy, aby zapłacić opłatę rejestracyjną przy rejestracji, a opłata za program może być płacona w ratach miesięcznych.

Jeżeli ktoś nie może przyjść do biura parafialnego aby zapisać swoje dziecko lub dzieci na nasz program, będą również zapisy po Mszy św. o godz. 4-tej w sobotę, 25 sierpnia i 1 września, jak również po wszystkich Mszach św. w niedzielę, 26 sierpnia i 2 września. Jeśli będzie opóźniona rejestracja, czyli po wymienionych datach, będzie dodatkowa opłata \$10.

Zajęcia edukacji religijnej mają miejsce w każdą sobotę od godz. 9:00 do 10:45 rano. Pierwszy dzień zajęć jest 8-go września, br.